

PRESS'Environnement

2015年7月14日星期二 - 第172期

撰稿人: Morgane Chappuis-Cobos, Inas El Mansoury, Alexey Emilianov, Ashley Morais et Bo Zhang

www.juristes-environnement.com

中文翻译: 刘悦、周扬

头条 - 中国以 COP21 方式对环境的承诺



中国总理李克强已正式宣布于星期二 2015 年 6 月 30 日访问爱丽舍宫，中国方面的贡献在于减少温室气体排放（GHG），且从 COP21 视角着手，而法国则于 12 月迎来该 COP21。

中国已经确定在 2030 年左右的二氧化碳排放量，且表示，将努力尽快实现目标。中国代表团表示不会止步于仅此一个目标。中国也打算“降低其碳排放强度的 60~65%，同期比于 2005 年至 2030 年”，且“增加其非化石燃料在初级能源消费的比重的 20% 左右”和“从 2005 至 2030 年，将提高其森林贮存覆盖率约 45 亿立方米”。

中国目前是世界上最大的温室气体排放者，占总的污染 25%，对于 COP21 的成功，其贡献被急切盼望，因为它可能对其他国家产生连锁反应。

司法 - 创纪录的 187 亿美元罚款金额



案件要追溯到 2010 年 4 月 20 日，一起爆炸事件发生在墨西哥湾深水地平线，创造了前所未有的石油泄漏事件，其对环境的破坏性影响至今存在。

英国石油公司宣布，2015 年 7 月 2 日与美国法院协议，以解决由联邦政府沉没的法律诉讼和沿岸受灾害影响的州（德克萨斯州，佛罗里达州，密西西比州，阿拉巴马州和路易斯安那州）。罚款额将高达 187 亿美金，款项包括，71 亿赔偿于美国联邦政府和 5 个沿海州，民事处罚 55 亿，49 亿以弥补石油泄漏造成的经济损失补偿，剩下的其中 10 亿为赔偿地方当局的经济损失，剩下的 23.2 亿涵盖未来 15 到 18 年可能发生的未知损害。英方集团已经置备 438 亿美元以清付各类由于个人，企业，地方当局对两

核能 - 奥地利对英国的核电厂建设项目投诉

奥地利政府不利的核电，已经于周一 7 月 6 日对伦敦的资助提出投诉，针对一个伦敦的核电厂 EPR（欧洲加压反应堆）建设项目。

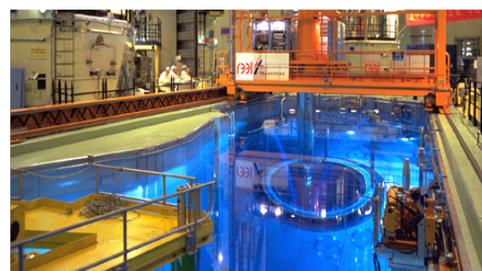
在一份声明书中澄清，该投诉是明确针对“2014 年 10 月 8 日，欧盟委员会允许英国政府资助支持延长欣克利点的核电厂的决定。”事实上，奥地利自 1978 年以来转变而放弃核能，预估资助金必须专门致力于绿色能源的开发，且担心布鲁塞尔的批准通过会造成对欧盟促进核能源的转型。

对这一决定，总理维尔纳·法伊曼表示，“资助金支持服务且利于所有欧盟成员国的现代技术和创新技术，但在任何情况下都不适用于核能。”维也纳抗议伦敦方面，对于 35 年间对中央能源能量过高分配补贴金。她同样反对，由英国提供的 170 亿英镑的保证金和嵌入了防止提前关闭核电站的条款。虽然伦敦似乎并不担心，这一行动对该项目造成新的不确定性，该项目由法国电力公司主导，与阿海珅集团和中广核、中核集团两个中国电力公司合作，并由欧洲委员会估计为 31 亿欧元。这恐怕更加合理化的，并非对英国项目的第一次司法进攻。十位德奥联盟的能源供应服务商，于 7 月 2 日宣布针对同一个项目进行投诉，其指责增加了对可再生能源为代价的扭曲竞争。另外，其他非政府环保组织，生态学家，政府官员和其他欧盟成员国的，如卢森堡，同样不同意英国这类对核电站项目的资助金。

英国首都，设置了能源政策从而调试此项目在未来几十年的发展，其竣工投产预计于 2023，据说是为了稳健委员会的决定。

海事 - 新法案雄心勃勃

7 月 8 日，一项新的立法草案“为了蓝色经济”，由布鲁诺·勒鲁，阿尔诺·乐华和吉恩保罗提交给国民议会，以振兴海事部门。此法案第二编旨在“支持海洋渔业和海水养殖文化”。这些措施包括明确专业渔者，手工渔业公司和警卫陪审员的身份，扩大对海上渔民的社会保障，澄清授予欧洲钓鱼执照的程序，以及明确对生产者组织渔者可能适用的制裁。它也建议加强对贝类产区作为环境法典提到的湿地环境的考虑，或保护水域的水质以及在该



环境与法官权利

2015年6月26日，环境法典一诉状编号360212—法国环境自然协会在此法条中，法国最高行政法院传回给欧盟联盟法院一个先决问题，以确定欧盟联盟法院是否有能力独自维持一些违反欧盟法律的条款。实际操作中，由于将项目发展和项目评估的权利赋予了同一个权力实体，法国最高行政法院认为2012年5月2日第2012-616号关于评估某些计划和文件对环境有影响的这一项法令是不符合2001年6月27日的欧盟指令。然而，行政法院希望推迟此法令取消时间，因为取消所有在此法令上建立的计划和方案，会大大影响到司法安全以及环境保护。

工作安全

翻案法院—社会庭—2015年6月26日，编号13-26762

法国铁路公司的卫生、安全和工作条件委员会曾决定利用鉴定，使其能够“完全获知驾驶员的压力和痛苦，和其解决方案，以补救的情况。”巴黎上诉法院认为，没有必要任命一名专家，因为法国铁路公司已经做过了一项企业的研外部究。该条例是在审查的原则基础上，

“雇主如果需要的鉴定，只能基于在工作环境中是否由工伤事故揭露出所存在的严重风险以及在工作地点引发的职业病”。而且，“除非有明显的滥用”，法官可以拒绝由卫生、安全和工作条件委员作出鉴定。

能源 - 光伏

翻案法院—商事庭—2015年6月9日，编号14-15074, 14-15123 和 14-15592

最高法院判决ERDF公司补偿光伏源的电力生产商，这里包括GREEN YELLOW, 由于受理ERDF的请求有延期，2006年条例中的电力强制性赎回的价格直到2010年才得以实施，所以GREEN YELLOW无法从中早些受益。

这是一次技术方案和财政方案产生断层造成的损失。

亚洲-亚洲基础设施投资银行在中国举行协议签署仪式



2015年6月29日，中国举办了亚洲基础设施投资银行协议签署仪式，亚洲基础设施投资银行是一个新的国际金融机构，它的成立是为了同世界银行与亚洲开发银行相竞争。57个意向创始成员国财长或授权代表出席了签署仪式，其中已通过国内

审批程序的50个国家正式签署《协定》，其内容包括成员资格、股本及投票权等。

以中国为首的21个国家在2014年10月成立亚洲基础设施投资银行，成立宗旨在经济支持亚洲区域内的能源项目，交通以及基础设施建设。

成员国可以投资于能源，电力，交通，电信，农业，水，净化，环保，城市发展，以及物流等方面的基础设施建设。根据最新报道，亚投行将于本年底正式运营。

城市化-大巴黎“中央公园项目”的强大阻力

大巴黎的“中央公园”的创造概念由建筑师罗兰·卡斯特罗提出，计划建设在法兰西岛的一个叫la Courneuve城市中的Georges-Valbon公园，其将创造容纳24 000户的居民区。但是此规划面临着日益强大的阻力。在政府将此公园选作能够承办“大巴黎未来都市建设计划”之后，抗议活动便与日俱增。事实上，此公园一直被当做这个巴黎北部省份的“绿肺”，同时也是欧盟“Natura 2000”自然保护区。园内存在各种受保护的物种。



反对公园扩建的组织的发言人，也是最初希望撤销此项规划的人物之一，他表示“法国总理应当重新思考他对此公园上的声明，在公园问题上，若是只考虑国家利益，这将导致一场真正的生态灾难”。Stains, La Courneuve和Saint-Denis这三座城市的共产党当选者表示，只考虑国家利益，让国家代替当地政府去许可项目的建设的行为是对民主的侵犯。

市政府官员希望公园可以对临近的城市更加开放，以及公园周遭公共交通可以更方便。事实上，Stains市面临着有史以来最高的失业率，这座城市为了可以通地铁也争取了四十年。La Courneuve市有地铁七号线，但这座城市也在争取A1高速公路可以通过此城市，并且可以延伸到公园。总之，这些城市认为它们已经承担了足够多的社会住房建设，从今往后，应该是那些社会道德感比较低的城市去减少绿地来建设房屋。

与本项目相关的环境问题并不少，其410公顷的面积使其成为巴黎大区的第三大绿地，排在在Boulogne森林和Vincennes森林之后。

健康-中国，抗生素滥用的棘手问题

中国科学院地球化学研究所在2015年7月1日的一份研究报告中指出，中国每年共使用抗生素16.2万吨。在中国抗生素一半以上用在养殖业。中国农民在饲料中加入少量的抗生素，这有助于动物的生长，减少因拥挤的条件下交叉感染的风险。只有一小部分的剂量是由动物吸收，其余被排泄在粪便中。滥用抗生素导致耐药细菌的出现。这些抗药性细菌可以通过环境或通过食用肉类传送到人体。有些演变成“超级细菌”，这些细菌是难以或不可能通过常规抗生素进行治疗。抗生素可以拯救生命，但滥用的后果令人担忧。专家们正在通过对抗生素的规范化管理，确保未来病人不会“无药可救”。



只有一小部分的剂量是由动物吸收，其余被排泄在粪便中。滥用抗生素导致耐药细菌的出现。这些抗药性细菌可以通过环境或通过食用肉类传送到人体。有些演变成“超级细菌”，这些细菌是难以或不可能通过常规抗生素进行治疗。抗生素可以拯救生命，但滥用的后果令人担忧。专家们正在通过对抗生素的规范化管理，确保未来病人不会“无药可救”。